



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
29 October 2004
Russian
Original: English

Пятьдесят девятая сессия

Пункты 12 и 108 повестки дня

Доклад Экономического и Социального Совета

Бюджет по программам на двухгодичный
период 2004–2005 годов

Смета, пересмотренная с учетом резолюций и решений Экономического и Социального Совета, принятых на его основной сессии 2004 года

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел доклад Генерального секретаря о смете, пересмотренной с учетом резолюций и решений Экономического и Социального Совета, принятых на его основной сессии 2004 года (A/59/393). В ходе рассмотрения этого доклада Комитет встречался с представителями Генерального секретаря, которые предоставили дополнительную информацию.

2. Пересмотренная смета связана с рядом резолюций и решений Экономического и Социального Совета, изложенных в докладе Генерального секретаря. Комитет с признательностью отмечает, что, в соответствии с его просьбой, в доклад включены новые потребности, определенные с учетом полного финансирования, с разбивкой по расходам, которые могут быть покрыты за счет имеющихся ресурсов, и расходам, для покрытия которых необходимы дополнительные ассигнования.

3. Как указано в пункте 40 доклада, в случае осуществления резолюций и решений, принятых Советом на его основной сессии 2004 года, возникнут сметные потребности в объеме 1 537 600 долл. США, из которых 964 000 долл. США могут быть покрыты за счет бюджета по программам на двухгодичный период 2004–2005 годов. В отношении остальных потребностей на двухгодичный период 2004–2005 годов в объеме 573 600 долл. США будут применяться процедуры функционирования резервного фонда, установленные Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 41/213 от 19 декабря 1986 года и 42/211 от 21 декабря 1987 года. Как указано в части XVI резолюции 58/272 Ассамблеи от

23 декабря 2003 года, остаток средств в резервном фонде составляет 11 314 500 долл. США.

4. На основании запроса, Консультативный комитет получил информацию о нынешнем положении с освоением средств по соответствующим разделам бюджета по программам. Полученная информация свидетельствует о том, что на данный момент средства осваиваются неполностью. Консультативный комитет предполагает, что с учетом этой ситуации возникнет дополнительная возможность для покрытия возникающих расходов, и намерен учесть это при рассмотрении вопроса о возможном ассигновании суммы, испрашенной Генеральным секретарем.

5. **Консультативный комитет рекомендует Пятому комитету принять к сведению сметную сумму в размере 573 600 долл. США при том понимании, что соответствующие ассигнования, которые могут потребоваться, будут испрашены Генеральным секретарем в контексте сводного заявления о последствиях для бюджета по программам и пересмотренной сметы, которые будут представлены Генеральной Ассамблее.**
